

Polskie seriale

Kontynuujemy nasz quiz dotyczący seriali. Tym razem będzie mowa o polskich produkcjach. Zaczynamy.

1. Bohaterami tego serialu są mieszkańcy pewnego bloku na warszawskim **Ursynowie**. Znajdziemy wśród nich przedstawicieli różnych zawodów i **warstw** społecznych: profesora, **prominentnego** członka **partii**, lekarza, pracownicę nocnego lokalu i **niestroniącego od alkoholu miłośnika gołębi** pocztowych. Nad wszystkimi **kontrolę** chce **sprawować autorytarny** gospodarz o nazwisku Anioł. Serial ukazuje **w krzywym zwierciadle** absurdy życia u **schyłku PRL**. W Warszawie znajduje się ulica o takiej samej nazwie jak tytuł serialu.



2. To prawdziwy **tasiemiec** – do tej pory nakręcono już ponad 3500 odcinków! Jego akcja rozgrywa się w Warszawie, a bohaterowie to członkowie **wielopokoleniowej** rodziny. Serial miał być odpowiedzią na zagraniczne telenowele, które w latach 90. (dziewięćdziesiątych) **podbiły serca** polskiej publiczności. Niektóre **postaci**, sceny oraz kwestie są doskonale znane chyba większości Polaków, chociaż przedstawiciele młodszego pokolenia (i nie tylko) patrzą na tę produkcję **z przymrużeniem oka**, a czasem otwarcie się z niej **naigrawają**.

3. Ten serial, jeden z nowszych, został wyprodukowany przez HBO. Jego **akcja**, w przeciwieństwie do seriali omówionych powyżej, nie **toczy się** w stolicy, a w **Bieszczadach**, zaś główni bohaterowie pracują w **straży granicznej**. W serialu są **wątki** kryminalne, więc bez spoilerów, więcej nie zdradzimy. Warto dodać, że serial został **uhonorowany** najbardziej prestiżową nagrodą polskiego przemysłu filmowego „Orły”.

4. Ten słynny czarno-biały serial powstał w drugiej połowie lat 60. (sześćdziesiątych), ale jego akcja rozgrywa się w czasach drugiej wojny światowej. Bohaterem jest agent **wywiadu**, który **udaje** Niemca. Serial był ogromnie popularny nie tylko w Polsce, ale i w innych krajach **bloku wschodniego**. W aktorze **wcielającym się w rolę szpiega** kochały się tysiące Polek i nie przeszkadzał w tym nawet fakt, że na ekranie nosił on niemiecki **mundur**.

5. Podobnie jak kilka innych cieszących się **sporą** popularnością seriali współczesnych, nie jest to oryginalny polski format. Akcja tego serialu toczy się w **urokliwym** Sandomierzu. Głównym bohaterem jest ksiądz, który oprócz **sprawowania funkcji duszpasterza** lokalnej **parafii** zajmuje się rozwiązywaniem zagadek kryminalnych.

Słownictwo:

Ursynów – dzielnica na południu Warszawy

warstwa – tutaj: klasa, określona grupa ludzi

prominentny – wpływowy, bardzo ważny

partia – tutaj chodzi o PZPR (Polską Zjednoczoną Partię Robotniczą)

niestroniący od alkoholu – eufemistycznie o człowieku, który często pije alkohol

miłośnik – wielbiciel, ktoś, kto coś uwielbia



gołąb – rodzaj ptaka, EN *pigeon*

sprawować (sprawuję, sprawujesz) kontrolę nad + N. – kontrolować

autorytarny – taki, który lubi mieć władzę nad innymi

w krzywym zwierciadle – w wyolbrzymiony sposób, karykaturalnie

schyłek – końcowa część

tasiemiec – tutaj: serial, który ma bardzo dużo odcinków, jest długo emitowany

wielopokoleniowy – taki, który składa się z kilku pokoleń

podbijać (podbijam, podbijasz) / podbić (podbiję, podbijesz) czyjeś serce – zdobyć czyjąś sympatię albo miłość

postać – fikcyjna osoba z filmu lub książki (w liczbie mnogiej funkcjonują dwie formy: „postaci” oraz „postacie”)

z przymrużeniem oka – z odpowiednim dystansem, niezbyt poważnie

naigrawać się (naigrawam się, naigrawasz się) z + D. – żartować, kpić, naśmiewać się

akcja toczy się – akcja rozgrywa się, ma miejsce

Bieszczady – góry położone na południowym wschodzie Polski

straż graniczna – formacja, która ochrania granice kraju

wątek – element akcji filmu

uhonorowany – wyróżniony, nagrodzony

wywiad – tutaj: organizacja, która szpieguje

udawać (udaję, udajesz) / udać (udam, udasz) – nie pokazywać, kim jesteśmy, ukrywać swoją prawdziwą twarz, EN *to pretend*

blok wschodni – potocznie: kraje socjalistyczne i komunistyczne w epoce przed rozpadem Związku Radzieckiego

wcielać się (wcielam się, wcielasz się) / wcielić się (wcielę się, wcielisz się) w rolę – grać kogoś, występować jako

szpieg – ktoś, kto zbiera tajne informacje i przekazuje je innym, EN *spy*

mundur – strój żołnierza, policjanta czy pilota

spory – potocznie: dość duży

urokliwy – uroczy, czarujący

sprawowanie funkcji – zajmowanie stanowiska, pełnienie roli

duszpasterz – ksiądz

parafia – jednostka administracyjna w Kościele, EN *parish*

Rozwiązanie

1. Alternatywy 4
2. Klan
3. Wataha
4. Stawka większa niż życie
5. Ojciec Mateusz



Ćwiczenia

1 Proszę zastąpić podkreślone części zdań synonimami z tekstu we właściwych formach.

1. Pamiętajsz, gdzie toczy się akcja jego ostatniej powieści?

.....

2. W rolę rosyjskiego szpiega wcielił się polski aktor.

.....

3. Przestań się ze mnie wyśmiewać.

.....

4. W krajach socjalistycznych nie było bezrobocia.

.....

5. Na zebraniu byli obecni wszyscy wpływowi działacze.

.....

2 Od podanych w nawiasie czasowników proszę utworzyć formę imiesłowu przymiotnikowego czynnego lub biernego. Proszę pamiętać o właściwych formach.

1. To reżyser (cieszyć się) sympatią milionów Polek i Polaków.

2. W młodości podkochiwałam się w aktorze (wcielać się) w rolę bandyty.

3. Nie mogłabym wyjść za mąż za mężczyznę (nie stronić) od alkoholu lub innych używek.

4. Coraz więcej klientów wybiera towary (produkować) w Polsce.

5. Zajmuję się sprawami (dotyczyć) każdego z was.



Polskie seriale

Odpowiedzi do ćwiczeń

1. rozgrywa się, 2. Rosyjskiego szpiega zagrał, 3. się ze mnie naigrawać, 4. krajach bloku wschodniego, 5. prominentni.
- 2 1. cieszący się, 2. wcielającym się, 3. niestroniącego, 4. produkowane, 5. dotyczącymi.